

LEMPLEN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
CHUDOVSKY MÓRIC Dr.

Megjelenik szombaton délelőtt
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Mit művelnek

cserkészeink

A nemzeti ifjuság vezérkara nevelődik bennük. A kis farkaskölyök, a nagyobb apród, a cserkész, az öregcserekész, mind egy-egy oszlopa lesz a fajmagyarság tulajdonságainak. Egy jó munka minden nap annyi mint Dosztojevsky híres mondása „ha hazánkban minden ember naponként egyszer jót tenne s egy fát ültetne egyszer egy évben, országunk mennyország lenne.“ A cserkész pedig azt nem egy cselekedettel, de az egész nap, egész élete munkájával kívánja cselekedni.

Az a kis szijas barna kalap a lobogó árvalányhajjal, azoka a gyermekes, az ifju, a napbarnított férfias arcokat árnyékolva a magyar jövő egy-egy nemes hajtását jelzi. A jó fa jó gyümölcsöt termelt már is.

Számunkra a magyar cserkészet nemzeti faji érzést erősítő szervünk, de egyúttal egyik legérzékenyebb külpolitikai pionirunk is. Ezer meg ezer külföldi cserkész baráti érzelmei a magyar fiúk faji tulajdonságain felépülve, számunkra a külföldi fiatalágának rokonszenvét jelentik. Amit pedig ebben a korban érez a fiatal lélek, annak visszhangja lesz a jövőben, amikor a tettek embere lesz.

Ha Novoth fiatal angol író Londonban megjelent, képekkel bőven diszitett könyvében ösmerteti a magyar ifjusági egyesületek és így a magyar cserkészet működését is, azt mindenesetre mint ifjuságunk helyes nevelési eredményének kell elkönyvelnünk. Azt mondja:

„Anglián kívül nincs még egy ország, ahol a cserkészet olyan népszerű lenne, mint Magyarországon. Negyvenezer cserkészt számlál ez a kicsi ország, a népesség számához viszonyítva többet, mint a világ bármely nemzete, beleértve az angolokat is. A cserkészetnek ez a megnövekedése a legbiztosabb jel arra, hogy a fiatal Magyarország valóban békét akar és barátságot a nemzetek között.“

A mi cserkész-nevelésünk leglényegesebb segítsége, hogy a csapat alapítók a csapatok nevét a magyar történelem nagy eszméit megörökítő neveihez fűzik. Amikor Vámosujfalu községünkben a 877. sz. Perényi Péter cserkész

csapata zászlót szentel és fogadalmat tesz, azzal a mi szegény árva csonka megyénk megint egy helyet kap, ahol a „jó munka“ nemzeti feladatává lesz.

Örvendetes annak a gondolatnak a bevezetése is, hogy a cserkész csapatok a helyi nagy emlékek nemzetnevelő részeit is magukévá tegyék. Amikor a kecskeméti cserkész kerület Katona István szülőházát kéri, hogy adják oda cserkész székháznak, Katona József öröklő élő nagy magyar hatá-

sát fogják érezni azok, akik ott az ifjuság ügyét képviselik.

Milyen szép volna az ha Széphalmon a park melletti gazdasági területen évenként a nyári hónapokon két részletben cserkészek táboroznának. Ezek a fiúk a „szent öreg“ Kazinczy Ferenc sirjánál és emlékkápolnájánál annak szellemét és az ércbe öntött Kazinczy Gábor mellszobránál annak magyarságát átéreznék és megtanulnák, hogy hogyan lehet és kell érette életét is feláldozni.

A fák lehullatták lombjukat. A nemzeti kegyelettel őrzött sirokhoz vezető ut cserfalombjait nem festi arany színűvé a Nagy Hallgató mögé pihenni térd égitest délutáni sugárkévéje. A kegyelethely virágai téli álmukat alusszák. De aki ilyenkor is látogatja Széphalmot, az érzi, hogy a magyar genius a nagy halottak emlékével állandóan ott ül s szívünkben a legnemesebb érzéseket ébren tartja. Sokszor, de sokszor kell oda kivinni Zemplén megye tanuló fiait és lányait.

A Mansz megnyitotta az 1934-35 évi szezont

Saujhely, dec. 5.

A Mansz sátoraljaujhelyi csoportja december 1-én délután 5 órakor a Városi Vigadóban megrendezte ez évi első tea délutánját — és ezzel megnyitotta Sátoraljaujhely társadalmi életének 1934/35. évi szezontját . . .

A megnyitó erkölcsileg és anyagiilag egyaránt fényesen sikerült, aminél azonban talán még örvendetesebb az, hogy biztató ígéretet nyújtott ez a megnyitó tea-délután az egész szezonnra: Sátoraljaujhely népének az a rétege, amelyik fordíthat még olykor néhány fillért egy-egy szerény szórakozásra — ezidén fokozottan fog gondolni szórakozásában azokra, akiknek szükebben méri a sors a kenyeret. A Mansz teának ez az ígérete minden sikernél örvendetesebb, mert így remélhető, hogy a tél jöttével átmelegednek a hideg tűzhelyek is és mosolyra huzódnak az éhes kis magyar gyerek szájak mindenütt Sátoraljaujhelyen ott is, ahol eddig a gond volt a kegyetlen ur. Mert a szeretet mindennél hatalmasabb ur; és a Mansz a szeretet jegyében nyitotta meg teadélutánjával az 1934/35. évi szezont Sátoraljaujhelyben . . .

A Vigadó étterem talán még sohasem látott ilyen szép társaságot együtt a falai közt. Hogy kik voltak ott? A krónikás e kérdésre nem felelhet, mert nem férne a névsor e hasábra. Hogy „— hát legalább többek közt?“ — kérdezi valaki? Erre nem lehet felelni, mert a krónikás, meg a pincérek

kivételével senki sem volt ott olyan, akinek a neve elhagyható volna, — ha már nevek felsorolásába kezd a toll.

A háziasszonyoknak gondjuk alig volt — amint az általában meg szokott történni az ilyen alkalmakkor. Öt óra néhány perckor már „telt ház.“ S akiknek mindez elsősorban köszönhető — maguk is boldog meglepődötten fordulhatnak a szórakozás felé. A Mansz ujhelyi csoportjának védnöke — leveldi Kozma Györgyné sorra vizi-telhet az asztaloknál, az elnök — Szent-Györgyi Zoltánné nyugodtan beszélgethet itt is, ott is a Mansz elkövetkező munkáiról és a vigalmi bizottság elnöke — Pri-

Asztalos Kálmánnak szóló kitüntetés átadása Erdőbényén

Meleg ünnepeltetésben volt része a zempléni vármegyei orvosszövetség közbecsülésnek örvendő elnökének: Dr. Asztalos Kálmánnak nov. 26-án, amikor maga a főispán ur Öméltósága nyújtotta át azt az okmányt, amely egészségügyi tanácsossá történt kinevezéséről szólt.

Az ünnepeltet Danyi József ny. ref. lelkész vezetésével küldöttség hivta a község háza főjegyzői irodájába, ahol a főispán ur Öméltósága a község vezetőinek, polgárainak és a tokaji járás főszolgabírójának jelenlétében köszöntötte azt a munkás életet, amelyet a kitüntetett a köz és egyesek érdekében kifejtett.

hoda Lászlóné gondtalanul kovácsolhatja a legközelebbi tea-délután tervét . . .

A fiatalág meg táncol, amint az a fiatalokhoz illik. És a katonai diszruhák csillogása feltűnik a polgári fekete ünneplők közepette; az itt-ott magyaros motívumokkal gazdagított női toilettek suhogása, ragyogása, beszélgetések halk zsongása, a fox, csárdás, tangó melódiák pattogása, ellágyulása — egy szép uri báli est izét, hangulatát varázsolja a szívekbe, hiába indult a rendezés csak tea-délután felé . . .

Hogy mikor lesz a legközelebbi ilyen Mansz tea? — azt a krónikás is szeretné tudni. Hogy ismét belopakodna; mert jól esik néha elfelejtkezni erről a nehéz világról és jól esik, ha csak pár fillérral is, hozzájárulhatni ahoz a munkához, amely a siró magyar gyerekek könnyét törli . . . —s.

Fejér főszolgabíró a tokaji járás nevében, Makó Dezső ref. lelkész a nemzeti egység pártja részéről, a község lakosainak részéről pedig Józsa István bíró üdvözölte.

Az üdvözlésekre Asztalos Kálmán dr. meghatva válaszolt. Hálásan megköszönte a kitüntetést és azokat a szívből jövő szavakat, amelyek itt elhangzottak. „Nem repte a kitüntetés — mondotta — mert munkásságát, közéleti tevékenységét csak egy cél irányította és ez: a kötelesség.“ A szép nap résztvevői és mi orvosok is pedig csak azt kívánjuk, hogy ezt a „kötelességet“ egyesek és a köz javára még sokáig folytathassa.

Az ünnepség után a főispán ur Öméltósága a község vezetőit otthonukban meglátogatta. (M. D.)

Üdvözet a szabad Suominak Sátoraljauhelyről

Önök szabadok, mi láncra vert testvérek együtt ünnepelünk önökkel. Számunkra a Finn Függetlenség emléknapja örömnappal. Mi is várjuk a magyar jobb jövőt. Tudjuk, hogy december hatodika a Suomi, a finn történelem legnagyobb napja. Ezen a napon mondtotta ki ugyanis 1917-ben a finn köztársaság mai elnöke és akkori miniszterelnöke Finnország függetlenségét és ezzel egy csapással összezúzta azokat a láncokat, melyek Finnországot egy idegen nép fennhatósága alatt tartották.

A múlt század utolsó éveiben Finnországnak kemény harcokat kellett vívnia az elnyomó orosz hatalom ellenében. E harcok során bámulatos szívóságot tanusított a nemzet.

E harcok során megérlelődött az a gondolat a finnek lelkében, hogy a teljes áliami függetlenség tudja csak a finn nemzetiség megmaradását biztosítani. Ezen módon az orosz elnyomás korszakában alkalmuk volt a finneknek a függetlenségük értékének megismerésére.

A világháború fellángolásakor megértették a finnek, hogy végre elérkezett az alkalom, hogy visszazerezhessék függetlenségüket.

De Finnországnak nem volt hadserege. Az oroszok már 1901-ben feloszlatták a finn hadsereget és ezért volt az, hogy a finnek egyáltalában nem vettek részt a világháborúban.

De hadsereget kellett teremteni. Nem törődve a veszélyekkel és a nehézségekkel, kétezer fiatal finn szökött át német földre, hogy ott katonai kiképzésben részesülhessenek és a német hadsereg soraiban az oroszok ellen harcolhassanak.

Mikor azután 1918-ban Finnországnak kemény harcot kellett vívnia nemrég megszerzett függetlenségének védelmében az oroszok ellen, minden más segítségnél nagyobb hasznát vette Finnország ezen lelkes ifjaknak s azoknak, kik még az orosz uralom alatt a nemzeti hadseregük tisztjei voltak. Az ifju finn hadsereg buzgó tisztjeivé és altisztjeivé váltak. A finn népnek is vérrel kellett megfizetnie szabadságáért. E szabadságharcban a finn seregek Man-

nerheim tábornok irányítása alatt harcoltak.

Mikor azután az oroszok elleni harc befejeződött az 1919-i tartui békében, nyugodtan megindulhat-

A sárospataki ref. főiskola tanári karának, Péntek estéi,

Kedves szokást elevenített fel a sárospataki ref. főiskola tanári kara. A több évvel ezelőtt oly népszerűvé vált kultúresték sorozatát újította fel, melyeknek feladata — mindenkit érdeklő, általános vonatkozású előadások rendezésével — a város művelődésre vágyó közönségét összehozni.

Az ideai télen időszertű irodalmi kérdések kerülnek sorra a következő tartalommal:

1934. november 23-án az első est műsora volt: Novák Sándor: Megnyitó szavak

Dr. Harsányi István: Az Ady-probléma.

1934. december 14-én: Dr. Ujzászy Kálmán: Dosztojevszkij.

1935. január 18-án: Szabó Ernő: Kodály Zoltán.

1935. február 15-én: Képes Géza: Stefan George és köre.

1935. március 8-án: Szabó Zoltán dr.: Modern Krisztus-képek. (Mereskovszkit, Papini, Rosadi stb.)

1935. március 29-én: Molnár Benjamin: Lewis Sinclair.

Dr. Mátyás Ernő: Záró szavak.

A trianoni határ következményei

Illés József a cseh határszállón lakott és csempészéssel foglalkozott. Még a télen a cseh határőrök csempészésén érték, lovát és a szerszámokat elvették tőle. Mivel értők nem jelentkeztek, a cseh hatóságok a lovat, szerszámmal együtt elárverezték. Azokat megvette Leskó Ferenc perbenyiki lakos. Amikor Illés József megtudta, hogy a lovait ki vette meg, elhatározta, hogy azokat tőle visszaszerzi. E célból Kállay János csempész társával együtt 1934. évi március hó 26-án vasvillával felfegyverkezve

tott a finn nemzet fejlődése minden tekintetben.

Ez év tavaszán a finn kormány Magyarország részére külön követtséget állított fel és követévé az eddigi dániai finn követet, Onni Talas egyetemi tanárt nevezte ki. Testvérm nemzet a testvér nemzetét megbecsüli.

Az első előadás november 23-án, pénteken este a főiskolai tanács-teremben nagyszámu és előkelő közönség előtt folyt le. Az értékes előadásorozatot Novák Sándor igazgató bevezető beszéde nyitotta meg. Ismertette a kultúresték jelentőségét s a város művelt közönsége tömörítésének szükségét.

Utána dr. Harsányi István előadása következett az Ady-problémáról. Irodalmunknak ezt a sokat vitatott kérdését az előadó élvezetes és tartalmas előadásban ismertette. Meggyőző erővel mutatott rá Ady-költészetének igazi szépségeire. Érdekesen bizonyította hogy miért kell Adyt korunk legnagyobb költőjének tekintenünk. Bár az előadás minden vonatkozásából egy lelkes Ady-rajongó szavai csendültek ki, az előadó nem mellőzte nagy költőnk tevékenységének árnyoldalait sem. Teljesen tárgyilagosan, finoman és nagy hozzáértéssel bizonyította, hogy Ady mi újat alkotott nemzeti költészetünkben.

A mindvégig élvezetes előadást vita követte, melyen dr. Szabó Zoltán és Dávid Zoltán szólaltak fel.

Gazdaggá ugyan nem teszi

de könnyebben oszthatja be konyhapénzét, ha reggelire és uzsonnára Kathreiner malátakávét és Franck kávépótlékot használ. Vagy legalább is, bőven keveri.

az esetet a cseh hatóságoknak jelentette, akik neki határátlépőt adtak. Feljelentésére Magyarországon a lovakat Illés Józseftől elvették és a jogos tulajdonosának visszaadták.

Ezen tényállás alapján a kir. ügyészség mindkét terhelt ellen, mint tettes társak ellen rablás büntette miatt vádat emelt. 1934. évi december 4-én tartott tárgyalásra Illés József nem jelent meg, mert Kassán ebből az ügyből kifolyólag letartóztatásban van. Kállay Jánost a nyiregyházi ügyészség fogházából vezették elő, a vád és dr. Csizy Béla védbeszéde után a kir. törvényszék Kállay Jánost rablás büntetésében bűnösnek mondotta ki és két évi fegyházra ítélte. Az ügyész az ítéletben megnyugodott, a vádlott és a védő felebbeztek.

A sátoraljauhelyi vereskereszt ápolónőképző felvételi vizsgája

A sátoraljauhelyi vereskereszt ápolónőképző felvételi vizsgáját november 17-én tartották meg.

Mattyasovszky Kálmán helybeli vereskereszt egyesület fiókjának elnöke alatt működő felvételi bizottság ülésén a helybeli tagok kivül részt vett a központ képviselőjében Ibrányi Alice főnökasztal. A vizgálóbizottság Kovalik Anna, Langermann Mária, Löwe Magda, Molnár Márta, Morenich Johanna, Papp Erzsébet, Sebestyén Erzsébet jelöltek a vizsga eredménye és a kéthónapi próbaszolgálat alapján az ajhelyi ápolónőképző iskola 1934/35. év I. éves tanfolyamára felvette. A növendékek közül három zemplénmegyei.

Reáliskolai

érettségire

előkészítő tanerőt keresek ki vállalná az 5., 6. és 7. osztály külömbözeti tantárgyaiból, valamint a 8. osztály és érettségire az előkészítést.

Cim: Asztalos Béla festékkereskedő Sátoraljauhely.

Siessen

SZABÓ PÁL könyv és papirkereskedőhöz

Karácsonyfadiszeket és ajándéktárgyait megvásárolni.

Sakk
Dominó

Ügyes társasjátékok
Elegáns tintatartók

Rapid
Mozaik

Szociális Missziótársulat Mikulás napja

Az örvendő gyermekek — az elhagyott gyermekeknek

Zsufolásig megtelt nézőtérén sok szép gyermekarc, testvére, iskolapajtás, nagy-nagy szemekkel bámulta és tapsolta az ő kis lelkét betöltő képek és játékok sorozatát. A szülők, nagyszülők, néni és bácsik bizonyos izgalommal nyönyörködtek beállított gyermekpáris kereteibe beállított gyermekpáris képében s magyarázták az ottbentülő kis vendégeknek, mi mindent tud, ígér és tesz a Mikulás bácsi utján a Jézuska.

Szent Miklóst, a gyermekek ezen nagy patronusát Szentgyörgyi Sári prólójában beigérte mindnyájoknak, akik jók voltak és azok maradnak.

Csakhamar felragyogott a Mikulás bácsi boltja. Egy tündérvilág világítása régi gyermekálmaink mennyországát mutatta. A karácsonyi fenyűk, az éneklő angyalok kara s a játékbabák csillogó, színes, tündöklő galériájába belebotlik a kis Miska, hogy majd hoz az otthon nyomorgó testvérekének valami szépet. A babák bemutatják, milyen szépek üdék vagyunk; tudunk magyar táncot, menüettet járni. Amikor meg a nagyszakálás Mikulás apó becsönget az őt kísérő Krampuszal, a babák egy része kissé izgult; hátha egyik-másik csinja kitudódik és ajándék

helyett virgács lesz a sorsa, vagy még rosszabb s a Krampusz kosarába kerül! De az ott beállított gyermekek jók voltak. A Krampusznak nem jutott munka. Mikulás bácsi a jó Miskát ajándékokkal megrakva levezeti az ő testvéreihez, mert az örvendő gyermekek az elhagyott gyermekekre gondolnak. Nehéz volt megválni ettől a nagystilű, pompás képtől, amilyent csak valamikor megboldogult Hornyay Béla dr. rendezésében láthattunk.

A kis Bernáth Elemérke bátor és ügyes szereplése ebben mint az az követő szabadelőadásában örömet okozott kicsinek-nagynak.

Az „erdei anyóka“ című I felvonásos jelenetben már a felnőttek is tevékeny részt vettek a gyermekek lelkületét nevelő előadásban.

Az előadás után örömmel fogadhatták a mosolygó gyermekarcok és boldog szülők köszönetét a vigalmi bizottság elnöknője Bernáth Aladárné ömlesztősága, a misszió elnöknője Deák Andorné urnő. De nem feledkeztek meg Ujváry Zoltánné, dr. Gavallér Lászlóné, Székelyhidy Györgyné és Ember Jenőné urnőkről sem, kik képességükkel oly szép délutánt varázsoltak elénk. A legértékesebb köszi pedig az elhagyott gyermekek hálaimaja lesz.

Frontharcosok műsoros estje a frontharcosokért

Az Országos Frontharcos Szövetség sátorajajhelyi csoportja a szegénysorsban élő frontharcos bajtársaik segélyezésére hétfőn este a Városi Színházban műsoros estét rendezett.

A közönség a színházat csaknem zsufolásig megtöltötte, s ezzel nemcsak hazafias cétra áldozva egy jól sikerült est tartalmas műsorát élvezte végig.

A műsoros estét a kamarazene-társaság nyitánya vezette be.

Vojtek Ottó az Országos Szö-

vetség központi osztályvezetője a frontharcos eszméről tartott magas színvonalu előadást. Rámutatott arra, hogy Európa szerte az országok életében mily fontos szerepet töltenek be a hazájukat védett arcvonalharcosok szervezetei, s nálunk is szervezeten kell a nagy ügyek szolgálatába állítani azt a tábort, kik a haza hívó szavára, annak idején mindenüket készek voltak feláldozni.

Dr. Pauliczky István Klacsó Béla művészi zongora kíséretében

függönnyt ad a Tündérújjak

mindenkinek, aki P 14.40.-nel egy évre előfizet a népszerű kézimunka-újságra. A gyönyörű, félig-kész tüllfüggöny mérete 150x260 cm és hozzájár a kihimzéshez szükséges selyemfényű MEZ himző-fonal is. Kérjen mutatványszámot!
Budapest, Szervita-tér 3.



Kapható Sátorajajhelyben Dubay Jenő rádió- és villamossági üzletében.

háborus dalokat énekelt, a közönség meleg ünneplését érdemelte ki. Művészi élményt nyújtott Lipcsey Kriszta hegedűjátéka. Alard: Mozart emléke című szerzeményét játszotta A. Lévy Adél nagyszerű zongorakiséretében.

A kamarazene-társaság kvintette játékaival a klasszikus zene hívei-

nek nagy élvezetet szerzett.

Egy kettős férfi énekkvartett néhány dalt adott elő szép sikerrel. A műsor befejező számaként a Kamarazene-társaság eljátszotta Beethoven C. dur szimfóniáját.

A közönség egy szép est emlékével távozott a frontharcosok jól sikerült előadásáról.

A Városi Vigadó éttermeiben minden este VIDÁK-JAZZ hangversenyez. a közkedvelt

A nyiregyházi Leány-Calvineum sikeres műsoros estje

Nagy és előkelő közönség töltötte meg a Városi Vigadó disztermét vasárnap este a nyiregyházi Leánycalvineum műsoros estjén. A leányiskola Dobay Sándorné igazgatónő továbbképző tanfolyamának növendékei az Országos Szeretet Szövetség javára rendezték előadásukat. A közönség hálás tapsal jutalmazta a műsor rendkívül nívós számait.

A műsort megnyitó sárospataki főiskolai kórus úgy nyitány, mint a később előadott magyar nóták és a befejező szám elénekülésével hirtelre méltóan szerepelt. Bernáth Aladár alispán megnyitó beszédében a Szeretet Szövetség megalapításának történetét és működésének áldást hozó szükségességét hangoztatta.

A „Székely kukorica morzsolás“ című s dalban, táncban és játékban az ifjuság kedves bájával előadott életképet a közönség sok szeretettel és nagy tapsal fogadta. A műsor kiemelkedő száma Nusser Ágostonné szavalata volt, egy Várady, s egy saját szerzeményű vers minden szépségét kifejezésre juttatta. A közönség hosszán és melegen ünnepelte. A Kracsony József zongora kíséretére lejtett Matyó táncban Dobay M. és Kun Szabó K. arattak sikert.

Kellemes meglepetésben részesült a közönség a „Mikor a cseresznye virágzik“ című életkép szép bemutatásával. A főszerepet

sok tehetséggel játszó Keresztury Manci és társai megérdemelt tapsokat arattak. Az előadást leveldi Kozma György főispán és neje, a tisztikar s nagyszámu előkelő közönség nézte végig. A zselőadást kora hajnalig tartó jól sikerült táncmulatság követte.

A mozi jövő heti műsora

December 8 és 9-én Dorothy Wiek főszereplésével a „Kolostor gyermeke“ című romantikus filmet játsza a mozi. Egy rajz- és egy sportfilm, valamint Magyar és Világhíradó egészítik ki a műsort.

Kilenc híres filmsztár szerepel a december 10. és 11-én műsorra kerülő „Vacsora 8 kor“ című filmében. Edna Ferber színművének pompás filmváltozata kalandokban és izgalmakban bővelkedik. A képet csak 16 éven felüliek nézhetik meg.

A közönség kedvence, Eddie Cantor filmje december 12. és 13-án kerül bemutatásra. „Botrány Rómában“ a címe a Budapesten nagy sikerrel bemutatott filmnek, mely az amerikai West Rómában játszódik, de álomszerűen az ókori Rómában éli át a cselekményeket a főszereplő Eddie.

A „Zemplén“
a vármegye legjobb és legelterjedtebb lapja.

Hirdetmény.

Szegi község (Zemplén m.) előjárósága, megszüntetett

községi szeszfőzde

megvételre árajánlatokat kér. A szeszfőzdehez tartozik 1 drb. 405 literes buktatható, vízfürdős, keveset használt réz főzőüst, 1 drb. 100 literes alig használt finomító rézüst, összes tartozékokkal, két hűtővel, teljesen felszerelve és 1 drb. „Szőlőssy“-féle szűrőkészülék. Bármikor megtekinthető Szegiben.

HIREK

— **Vasárnapi istentiszteletek sorrendje.** Róm. katolikusok részére a plébánia-templomban 8-kor csendes mise, 9-kor a tanulók és katonák csendes miséje, 10 kor nagymise szent beszéddel kapcsolva, 11^{1/2}-kor csendes mise, d. u. 3-kor litánia. Zárdában 8-kor mise. Kórházi kápolnában 7^{1/2}-kor mise. *Kegyessrendiek templomában* 1^{1/2}8-kor nagymise, sz. beszéddel egybekapcsolva. Reggel 6—9-ig különböző időben misék. *Görög katolikusok részére* a plébánia-templomban 8^{1/2}-kor csendes mise a tanulók részére sz. beszéddel kapcsolva, 11-kor nagymise sz. beszéddel összekötve, d. u. 3-kor litánia. *Református istentisztelet* d. e. 10-kor és d. u. 1^{1/2}3-kor. *Evangélikus istentisztelet* d. e. 10 órakor. — Adventi idő alatt a róm. kath. templomban hajnali mise 6-kor, gör. kath. templomban 6^{1/2}-kor kezdődik.

— **Miklósnapja:** Az összes felekezetek templomaiban hálaadó istentiszteletek voltak nagybányai Horthy Miklós Magyarország főméltóságú kormányzójának névnapján. A hatóságok az ifjuság és város közönsége zsufozásig megtöltötte a templomokat.

— **Halálozás.** A helybeli kegyessrendi társház rendtagja Sáfáry Károly gimn. tanár 71 éves korában, szerzetesi életének 52 esztendejében meghalt. December 5-én d. u. 3-kor temették.

— **Egyházi kinevezés** Payer Ferenc rk. püspöki helynök Strisovszky Mihály hercegi püspököt, szentszéki bírót a sátoraljaujhelyi kerület alesperesévé nevezte ki. Kitiüntetése alkalmából, Hercegi róm. kat. lakossága, vasárnap melegen ünnepelte szeretett plébánosát.

— **Ötvenesztendősi ügyvédi jubileum.** Dr. Haas Bertalan sátoraljaujhelyi ügyvéd ez esztendő végén jut el ügyvédi működésének 50-ik évfordulójához. A miskolci ügyvédi kamara ebből az alkalomból jubiláris ünnepséget készít elő.

— **Névmagyarosítás.** A belügyminiszter megengedte, hogy Wieland Andor tb. főszolgabíró, tokaji lakos, valamint kiskoru Andor, Lajos és Miklós gyermekei nevüket „Csaba”-ra változtassák. Dr. Gájer László tokaji adóhivatali tisztviselő nevét belügyminiszteri engedéllyel Körösvölgyi-re változtatta.

— **Váró Indár dr.** a ricsei főszolgabírói hivatalba beosztott tb. szolgabíró a közigazgatási szakvizsgát a belügyminiszter által kijelölt bizottság előtt sikeresen letette.

— **Kitiüntetések.** Lapunk szerkesztője orvosi és társadalmi működéséért kormányzói elismerést kapott.

A kormányzó vitéz Zirczy József csendőrnagyot a IV. osztályú érdemkereszttel tüntette ki.

— **Áthelyezés.** Olajos Gábor gazdasági segédfelügyelőnk a földmívelésügyi miniszter ur 1935 május 1-től Balasagyarmatra helyezte át. Helyére Hajdu Imre gazdasági felügyelő jön ide Magyaróvárról.

— **A sárospataki Ref. Nőegylet** 8-án, szombaton műsoros, táncos estélyt rendez, amelynek keretében előadja Zágón István „Igéret földje” című 3 felvonásos vígjátékát. Nagy sikerűnek ígérkezik a kitiűnő műkedvelő gárda.

Egy népszerű folyóirat jubileuma

Tízéves a Tündérújjak

Ajándékkakciók. Minden karácsonykor új meglepetés. Valóságos izgalmi hullámok: hol egy gobelinkép, hol himzett párnák, hol uzsonnaabrosz, szép szerviz. Sorra álltak a nők az ajándékokért és nehéz teherautók száguldottak a város szívéből a környékre.

Most itt a jubileum. Tul kell tenni minden eddigi akción, ünneppé kell varázsolni a születésnapot, hogy a Tündérújjak nagy családjának valamennyi tagja hangos szívvel osztozzon az ünnepségben.

— **A Nemzeti Kaszinó** december 5-én Miklós napja előestéjén, mintegy 100 tagja jelenlétében diszvacsorát rendezett a helyiségeiben. Bernáth Aladár mondta az első felköszöntőt a Főméltóságú kormányzó névnapjára emlékeztetve. Beleszötte az utolsó tizenöt év történelmi távlatát. Domján Elek hatalmas, átértett gondolatokban gazdag beszédben ojtogatta a faj magyarság gondolatát. Csupa tűz és láng, amely nemesítette és forrasztotta a faji öntudatot a jelen volt 100 tagnak a lelkében. Zene és dal mellett még sokáig együtt vigadtak és busultak a magyarok.

— **A sátoraljaujhelyi Református Leányegylet** dec. hó 8-án este 6 órai kezdettel tartja táncal egybekötött műsoros teaestjét szegény gyermekek karácsonyi felruházására a helybeli Nemzeti Kaszinóban.

— **Anyakönyvi hírek.** Sátoraljaujhelyben 1934. november 26-tól december 2-ig élve született 8 egyén. Ezek közül fiú 4. Meghalt 4 egyén. Ezek közül 1 idegen. Házasságot kötött 2 pár.

— **Nemzeti Kaszinó** második kultúrétjé december 8-án rendezi fél 6 órai kezdettel Molnár Adorján alezredes tengeri ütközetekről tart előadást. A Kamara zenekar zeneszámokkal szerepel. Vendégeket szívesen látnak.

— **A Felsőkereskedelmi iskola „Széchenyi Önképzőköré”** három év után, vasárnap d. u. 5 órakor műsoros előadással lépett a közönség elé. Az előadáson szépszámu közönség jelent meg. Mathisz József mélyértelmű bevezető beszéde után következtek a szindarabok. A rendezést az iskola fiatal tanára Molnár Károly végezte. Herczeg Ferenc „Hid” című színművéből Kossuth és Széchenyi híres párbeszédét jelenítették meg érzéssel és alakító erővel. Majd Karinthy „Visszakérem az iskolapénzt” c. vígjátéka élénk derűtséget keltett. Előadásukat egy kis Zilahy darabbal fejezték be.

— **A Sátoraljaujhelyi városi Levente Egyesület** f. évi december hó 10-én d. u. 6 órakor a vármegye alispánjának tanácsstermében tisztújító közgyűlést tart.

— **Ingyenes fényképutalványokat** e héten Neumann Lajos megyaszói előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotószalon teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki. Az utalvány kiadóhivatalunkban átvehető.

Igy született meg s indult útjára az új ajándék: a függöny.

Megmutatták nekünk s olyan finom, uri, elegáns gesztust ismertünk fel benne, melyet nem győztünk csodálni. A csontszinü tüll, a széles ablakon, a gyönyörű himzésminták, a színek pompás akkordja alkalmas lesz arra, hogy minden előfizetőnk halk pompát varázsoljon szobájába.

Ez a függöny az első felvonást, a Tündérújjak első évtizedének munkásságában zárja le. Minden jóízű lakásban ott lesz és mindenütt tapsra fogja készíteni a tenyereket.

— **A helybeli leány congregáció** színműelőadást rendez december 16-án a helybeli „Carolineum” zárda nagytermében d. u. 5 órai kezdettel. Műsor: 1. Prolog. 2. Ének. 3. A vérbosszu áldozata. Színmű 4 felvonásban. 4. Élőkép. Szűz Mária.

— **A sátoraljaujhelyi városi felsőkereskedelmi iskola „Sportköre”** f. hó 9-én fél 5 órakor az intézetben az ökolívásról és birkozásról bemutatót tart, melyre a sport iránt érdeklődőket szívesen látják.

— **A pártból.** A Vezér a sárospataki községi pártszervezet elnökévé Murin Miklós ármentesítő társulati mérnököt, a végardói községi szervezet pártelnökévé pedig Petró János gk. tanítót nevezte ki.

— **Meghívó.** A Pataki Diákok Országos Szövetségének Egyesülete december hó 12-én este 8 órakor a Gyógyszerész Kaszinóban (Aggteleki-u. 8. sz.) társasvacsorát rendez Budapesten.

— **A kíváncsi repülő** meredő nyakkal és bámészködő szemekkel fixirozott egy ablakot. Talán szép asszonyt kémlent, vagy egy rejtelmes titkot? Nem. Egy olyan függönyt látott az egyik ablakon, hogy azért érdemes volt



Már december 14-én megtartjuk

a 63. Jótékonycélu

m. kir. Államsorsjáték Huzását.

Sorsjegy ára:

Egész ar. P 3 — Fél ar. P 1.50

még ma vásároljon, nehogy szerencsáját elszalassza.

244/49

siklórepüléssel és nyakszirtmerekkel kockáztatni életét. Utóbb pontosan megtudta, hogy a remek függönyt a Tündérújjak jubileumi éve alkalmából ajándékol adja minden előfizetőjének. A 150X260 cm. méretű ecrü tüllfüggöny kockás mintái közt a gyönyörű virágokkal, már megkezdve jut az előfizető kezébe, aki ezután az ugyancsak ajándékol kapott szintartó MEZ gyöngyfonalal igen könnyen kihimezni az ajándékfüggönyt, úgy, hogy a legszebb szoba ablakát fényel és színekkel teszi hangulatossá. Most már tudta a pilóta, mi a teendője. Sürgősen előfizetett P 14.40-nel a Tündérújjak egész évfolyamára (Budapest, Szervitater 3) és légipostán küldötte el feleségének az ajándékfüggönyt.

— **Ahol legnagyobb a vesztély, ott legközelebb a segély** — mondja a példabeszéd. Vegyen államsorsjegyet és szerencsés esetben minden gondjától szabadul. Ha nem nyer, jótékony-ságot gyakorol, mert az államsorsjegy bevételét közhasznú nyomor-enyhítésre és jótékonycélokra fordítják.

A szerencsi járás főszolgabírájától.

6430/1934. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó Tallya nagyközségben üresedésben lévő

vezetőjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. számú rendeletben megállapított fizetés és lakáspénz.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám folyó évi december hó 31-én délután 12 óráig adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választás napját később fogom kitűzni.

Szerencs, 1934. november 30.

Gosztonyi István
főszolgabíró.

256/49

Műkedvelői előadások ellenőrzése

Bizony elég gyakran megesett az, hogy úgy az újhelyi, mint a vidéki műkedvelői előadások tartalma ellen bőséges kifogásunk volt. Nemzeti, vallási, erkölcsi érdekeink egyszerű megbotránkozásától a „pfuj” szöveg kimondott pillanatig fájalmas érzésünk támadt ilyenkor.

Amit az otthon, az iskola, a templom szép, jó és nemesnek ítélt, azt guny tárgyává tették, hangszullyal, szóval, mozdulattal fertőzték. Sokszor olyanok előtt történt az, akikre ez ragályként hatott. A fiatal, ellenállásra képtelen, jó ítéletre még nem eléggé érett lelket ez mindmagára nézve jónak és helyesnek vélte. E téren a szindarabok tán még nem okoztak annyi kárt, mint az ugynevezett magánjelenetek. Ezen utóbbinál nem ütközött be szereplő társainak esetleges józan és megalapozott bírálatába, szabadon ronthattott esetleg.

Az a rendelet, ami most ezen előadásokat szabályozza, lassanként tán a mozgóképszínházakra is komolyan érvényesül.

Most jelent meg a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete amelynek értelmében a jövőben

csak azt a szindarabot, illetve magánjelenetet lehet a szindarabokon előadni, amelyet a rendőrség engedélyez. A rendőrségi engedély megadása így sem kerül többre mint azelőtt. Ha a műkedvelők olyan szindarabot akarnak előadni, mely benn van a „Műkedvelők Szinműtára” című könyvben (kiadja a Népművelési Titkárok Egyesülete, kapható 80 fillérért), akkor minden további nélkül megadja az engedélyt; ha azonban olyan darabról van szó, amely ebben a jegyzékben nincs benne, a rendőrség kikéri a népművelési titkár véleményét s ha a vélemény kedvező, csakis ebben az esetben adja meg az engedélyt az előadáshoz. Iskoláknak nem kell ilyen engedélyt kérniük. Kedvező a helyzet akkor is, ha a műkedvelői előadást tanítótestületek rendezik. Ilyen esetben a rendőrség megadja az engedélyt ellenőrző véleményezés kikerülése nélkül is. A szindarab engedélyezését voltaképpen a kultuszminisztertől kellene kérni, csupán a helyzet megkönnyítése érdekében intézik el úgy a kérdést, hogy a rendőrség rövid úton átteszi a kérelmet a népművelési titkársághoz.

Téli gazdasági tanfolyamok megnyitása Sárospatakon, Pácinban és Szerencsen

Zemplén vármegye gazdaközön-ségének a háborús évek befejezéséig nem adatott meg, hogy mezőgazdasági tudását fejlessze, bővítsse. A csonka vármegyében a háboru után kezdett megnyilvánulni az az óhaj, hogy a rendszeres mezőgazdasági szakoktatás híján tanfolyamokon nyujtsák a legelemibb tudást tanulnivaló gazdáinknak.

Öt évvel ezelőtt a vármegye egyik igen agilis képviselőjének sikerült megszerezni a földművelésügyi miniszter anyagi támogatását egy 3 hónapos téli gazdasági tanfolyam megrendezéséhez, amilyen tanfolyammal akkor kísérletet végeztek az ország néhány községében. Az eredmény annyira kiváló volt, hogy a tanfolyamok számát a miniszter harmincra emelte, melyből vármegyénk az illetékesek közbenjárására ez éven hármatot kapott.

Ezeknek a 3 hónapos téli gazdasági tanfolyamoknak ünnepélyes megnyitása volt f. hó 26-án Sárospatakon, 27-én Pácinban és 28-án Szerencsen. A községek és környékük intelligens és kigazdáltársadalma a hatóságokkal együtt részt vett azon és tanujelét adta nemcsak meleg érdeklődésének, hanem a tanulni vágyó gazdák megbecsülésének is.

A tanfolyamok február hó végén záróvizsgálattal befejeződnek.

Borpiacunk

A borpiacunk az utolsó héten némi élénkség volt észlelhető. A borárak lemorzsolódása teljesen megállott, s általános a vélemény, hogy további szilárdulás fog bekövetkezni. Ez a kisebb méretű javulás nemcsak a belföldi piacon mutatkozik, hanem a külföldről szóló jelentések is a helyzet kedvező kialakulásáról számolnak be. Ausztriában, Csehországban, Németországban egyaránt az árak javulásáról szólnak a hírek. Sátoraljaujhelyben egy nagyobb termelői bortétel került eladás alá, 1934. évi termés, seprőn, literenként 60 filléres árral. Ezen áron alul már csak a gyengébb minőségű borok kaphatók.

Amerikából érkező hírek szerint ott is megindult a kereslet a tokaji borok iránt, s valószínűleg rövid időn belül nagyobb rendelések fognak érkezni. Ez a körülmény az aszaborok áraira lesz kétszázalékosul kedvező kihatással.

Budapesti terménytőzsde

Hivatalos árfolyamok a kész-
árupiacon — Irányzat javuló

Tiszavidék buza: 77-es 16.15—16.40, 78-as 16.30—16.55, 79-es 16.45—16.70, 16.55—16.90; Felsőtisza buza: 77-es 15.80—16.20, 78-as 15.95—16.35, 79-es 16.10—16.50, 80-as 16.20—16.60; Tiszaközi, Fejérmegye, dunántúli buza: 77-es 15.70—15.80, 78-as 15.85—15.95, 79-es 16.00—16.10, 80-as 16.10—16.20. Rozs pestvidéki 11.95—12.05, egyéb 12.30—12.40, takarmányárpa I-a 13.80—14.00, takarmányárpa középmin. 13.50—13.70, sörárpa kiváló 17.50—18.75, sörárpa I-a 16.25—17.00, sörárpa

15.25—15.75, zab I-a 14.10—14.20, zab közép 13.90—14.00, tengeri 10.90—11.00, korpa 10.50—10.65.

Budapesti valutapiac

Hivatalos árfolyamok

Angol font 16.95 (17.25), Belga 79.10 (79.80), Cseh korona 14.02 (14.20), Dán kor. 75.85 (76.65), Dinár 7.80 (8.30), USA-dollár 343.30 (342.30), Francia fr. 22.30 (22.50), Holland forint 232.90 (234.90), Kanadai dollár 344.— (354.—), Lengyel zloty 64.65 (65.25), Leu 3.42 (3.46), Leva 4.— (4.15), Lira 29.90 (30.25), Márka 136.— (137.60), Norvég kor. 85.40 (86.30), Shilling 80.— (80.70), Svájci fr. 110.70 (111.65), Svéd korona —.—.



100-féle cikk közül választhat
karácsonyi ajándékot

férfiak és nők részére

KLEIN KÁLMÁN nagyáru-
házában

Sátoraljaujhely Horthy Miklós-tér.

Legszebb karácsonyi ajándék
a Pinceszövetkezet világhírű tokaji bora.

Megrendelhető:

Sátoraljaujhely, Pinceszövetkezet Központi Jroda.

Telefon: 165.

SPORT

Északmagyarországi Si Sport Szöv. megszervezése

A gyöngyösi Si sportot üző egyesület felhívja a Mátrához közelebb fekvő, valamint Északmagyarország területén lévő városok sport egyesületeit, hogy a Si sport lendületesebb fejlődésének előmozdítására csatlakozzanak az általuk tervezett Északmagyarországi Si Alsövetség megalakulásához.

A szövetség megalakulását nálunk lehetővé teszi az a körülmény, hogy a Mátrahegység „a magyar Semmering” legalkalmasabb arra, hogy nem csupán Északmagyarország Si sportjának, hanem a csonkaország téli sportéletének központjává alakuljon.

Felhívásukban azt mondják:

„Mi, akik legközelebből látjuk mindazon szükségszerűséget, melyek az egyetemes magyar si sport fejlődése érdekében megvalósításra várnak, kötelességünknek tartjuk felhívni a figyelmet arra, hogy a vidéki sportegyesületek bekapcsolódása és intenzív téli sporttevékenysége nélkül s si sport

s általában a téli sportok komoly és lendületesebb fejlődést nem érhetnek el. Már pedig csak egy célunk lehet: si sportnak vidéki, külön alsövetségben összpontosított irányítás melletti nem csupán szórakozásszerű, de kifejezetten sportszerű kultiválása. Célunkat, mely nem csupán Északmagyarország, de a nemzet elementális érdekeit is szolgálja, csak úgy érhetjük el, ha a si sportot a vidékre is kiterjesszük s bizonyos megfelelő szervezet irányítása alá rendeljük.

Ugy véljük, hogy vidéki szervezetbe való tömörüléssel és rendszeres sportszerű foglalkoztatással a téli sportnak így elsősorban a si sportnak határozott fejlődését biztosítani s a nemzetközi viszonylatban is kiváló Magyar Si Szövetségünk sikereinek tárházát gazdagítani fogjuk.”

Tisztelettel kérjük a mi sport egyleteinket foglalkozzanak e kérdéssel.

MŰVÉSZI KÉPEK
nagyon olcsó áron

SZEPÉSSY

fényképész műtermében
SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és
szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szipál műteremben készült
felvételek utánrendelhetők.)

Nyiregyháza sport és szabadtéri játékok céljaira versenypályát épít

Az inségsegéllyel Nyiregyháza egy nagy hiányon segít. A legújabb miniszteri rendelkezések szerint inségsegélyben csak azok részesülhetnek — természetesen a betegek és elagottak kivételével — akik dolgoznak. Így segélyhez csak munka ellenében lehet jutni. Nyiregyháza az inségsegély céljaira 25.000 pengőt kapott, azzal a rendeltetéssel, hogy abból tizenötezer pengő földmunkára fordítható.

Ez érlelte meg a város vezetőségében azt a gondolatot, hogy az inségmunkálatok keretében megkezdik a nyiregyházi stadion felépítését, amely a város fejlődő sportéletében egyre nélkülözhetetlenebb. A versenypálya kiépítésénél fogva alkalmas lesz különböző

szabadtéri előadások megrendezésére is, amely fellendíteni lesz hivatva a város eddig haladó idegenforgalmát.

Az új versenypályát az Erzsébet ligetben, a Kótaji ut felőli, a vámmelőlő erdőreszen építik meg. Ez a hely könnyen hozzáférhető és az erdőnek a rovására sem megy, mert ezen a részen ritka az erdő.

A versenypályát öt holdnyi nagyságú területen építik és annak a megépítési munkája több évet vesz majd igénybe. Egyelőre mindössze 15.000 pengő áll a városnak az inségmunka keretében rendelkezésére. Az építési terveket a műszaki hivatal már elkészítette és az a szakosztályi tagok körében tetszésre talált.

Uj repülő iskola

A vas megyei cserkészek repülőiskolát állítottak fel, melynek vezetését Almásy László, az ismert sivatagkutató és uripilóta vette kézbe, ki egyszersmind egyike a legrégebb cserkésztiszteknek. Az Alsószelesten vadászó Jussuf Ke-

mal egyiptomi herceg, aki a repülősportnak is lelkes híve, tudomást szerzett a cserkész-repülők szervezkedéséről és az első vitorlázó repülőgép megvételére nagyobb összeget bocsátott a cserkészek rendelkezésére.

Miskolc sivonatok indítását kéri

A városi idegenforgalmi hivatal a lillafüredi Palota-szálló igazgatóságával egyetértően ugynevezett sivonatok indítását kérte a kereskedelmi minisztériumnál.

Az erre vonatkozó memorandumot a minisztérium rokonszenvvel fogadta és a sivonatok indítását kilátásba helyezte. Az il-

letékes tényezők sokat várnak sivonatok megindításától. Az elgondolás az, hogy a MÁV havonként kétszer indítson december elsejétől a tél tartamára sivonatot Miskolcra, hogy innen kiindulva, a si és a téli sportkedvelők megtalálják a maguk szórakozását.

KÖZGAZDASÁG

A magyar szövetkezeti mozgalom gyakorlati eredményei

A kiélesedett nemzetközi verseny, a belgazdasági viszonyok a nagy-szövetkezeteinket a különböző gazdasági irányok ütközőjébe állították.

Az természetes, hogy amikor a szövetkezetek gazdaság politikai jelentősége a nagy tőkével szemben, a termelés feljavítása, a belső értékesítés és a kivitel és a fogyasztás megszervezése folytán sikerrel járt, hogy mindenféle támadásnak volt kitéve.

Több mint három évtizede, hogy a magyar áruista szövetkezetek a magyar földön meggyökeresedtek, de a gazdasági élet bizonyos tényezője még ma sem látja tisztán és elfogulatlanul a magyar szövetkezeti hálózat nagy erejét, erkölcsi és etikai értékét, fontosságát és teljesítményének roppant arányait. Világnézeti és gazdaságpolitikai

felfogásbeli különbséget, alkalmas támadási felületet látnak benne, de semmiesetre sem azt a nagy hivatást, amelynek betöltésére a szövetkezetek a nemzet gazdasági és szociális életében hivatottak. Pedig ha az elmúlt esztendő szövetkezeti munkásságának számadatait nézzük, nagy vonásokban bontakozik ki a magyar szövetkezeti mozgalom jelentőségének képe.

A négy áruista hitelintézet az OKH-val legfőbb pénzügyi támasza a magyar mezőgazdaságnak. Az OKH 252 millió pengő kölcsönrel támogatta a magyar falusi gazdát. A pénzügyi központ után az ország legnagyobb hitelellátó szerve.

Az OKH kötelekékébe tartozó 53 hitelszövetkezeti földbérletcsoport 28.007 kat. hold területen gazdál-

kodik a legszebb eredménnyel, megmutatva a telepítési probléma megoldásának lehetőségét. Biztató eredményeket mutat fel az izmosodó földmunkásvállalkozó szövetkezeti mozgalom is. Az OKH kebelében működő 13 földmunkás-szövetkezet milliós munkálatokat végzett az elmúlt évben. Nemcsak becsületes munkabért, de a nyereség nagy részét is biztosította a kubikusoknak. A Magyar Földhitelintézet 1.5 millió pengő rövidlejáratu kölcsönt folyósított az elmúlt esztendőben a mezőgazdaság részére és 1925. január 1. óta kihelyezett törlesztéses kölcsönállománya meghaladja a 126.5 millió pengőt. A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézetének 1933-ban 69.5 millió pengő kölcsönkihelyezése volt és 65.034 darab váltót számított le, 102.2 millió pengő értékben. Az Altruista Bank a múlt évben is sikeresen tett eleget birtokpolitikai feladatának. Az általa haszonbérlet 17.800 kat. hold mezőgazdasági ingatlanból 10.000 holdat 2.500 kisgazda bérlet tartja alhaszonbérletben.

Fogyasztási szövetkezeteink közül a múlt esztendőben a Hangya Központ 43.2 millió pengő áruforgalmat bonyolított le 1541 falusi szövetkezettel, amelyeknek áruforgalma meghaladta a 66.5 millió pengőt. Felbecsülhetetlen értékű az a munka, amit a Hangya a magyar falu anyagi jólétének, kulturájának emelése terén végzett és végez. Utörő és áldozatos az a tevékenysége, amelyet az értékesítés megszervezése érdekében folytat. 1933-ban 8.6 millió darab tojást és 280.000 kg. baromfit értékesített, de sikerrel indította meg a többi kistermények értékesítését is.

A Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete közel 15 millió pengő áruforgalmat ért el és 55.570 tagját száz fővárosi és vidéki elosztó

üzletlen keresztül látta el olcsó és jó áruval.

A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete ismét felfrissült teljesítőképességgel szolgálja tagjai érdekeit, a Gazdák Biztosító Szövetkezete pedig vezető helyet foglal el a nagy biztosító intézetek sorában. A szövetkezet az elmúlt évben 6.8 millió pengő díjbevételt ért el és tartalékai az alaptőkével együtt közel járnak a 12 millió pengőhöz.

Az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ hatalmas fejlődést ért el a legnagyobb erőssége a tejtermelő gazdáknak. Az OMTK 1933-ban 69.5 millió liter tejet dolgozott fel. Vajtermelésből 2.1 millió kg. vajat értékesített és 1.7 millió kg. vajat exportált 4.7 millió pengő értékben. Kötelekékébe már 400 tejszövetkezet tartozik. A szövetkezeti munkának egyik legszebb hajtása az Országos Falusi Kislakásépítési Szövetkezet működése. Ez a szövetkezet az elmúlt évben is 1.1 millió pengő hitelt folyósított kislakásépítési célokra. A szövetkezet megalakulása óta 52.3 millió pengő hitel folyósításával 37.919 kisembernek tette lehetővé, hogy kis családi házat felépíthesse.

A Fructus szövetkezeti központ kötelekékébe 300 szeszifőző szövetkezet tartozik, amelyek az elmúlt évben 17.480 abs. hl. gyümölcs-szeszt termeltek és értékesítettek.

Ezen adatok eléggé jó képet adnak a magyar szövetkezeti hálózat jelentékeny teljesítményéről.

Az alábbi teendők: meg kell erősíteni a szövetkezeti hálózat központi hitelellátó szervét, elő kell venni rendezés céljából a szövetkezeti jog régen függő kérdését és egy átfogó törvény keretében kell gondoskodni az alszövetkezetek megszüntetéséről és a központosítás gondolatának, valamint az érdekképviseleti intézménynek a továbbfejlesztéséről.

El kell jutnunk odáig, hogy a társadalom, a gazdasági közvélemény meggyőződéssel lássa azt a rendkívül fontos nemzetformáló, szociálpolitikai szerepet, amelyet a magyar szövetkezeti hálózatnak az ország elkövetkező évtizedeiben betöltenie kell.

A szerencsi járás főszolgabirájától.

7798/1934. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó Tiszaluc nagyközségben üresedésben lévő

segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. sz. körrendeletben megállapított fizetés és lakáspénz.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi december hó 31-ig** adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választás napját később fogom kitűzni.
Szerencs, 1934. november 30.

Gosztanyi István
főszolgabíró.

255/49